

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी, वायुमन
कार्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE,
MUMBAI

संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
उप नाविक पाल, मुंबई
DY SHIPPING MASTER, MUMBAI

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
KHAN AAFSIL ABDUL

सी.डी.सी. संख्या/ CDC No. MUM 418595

MUMBAI

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

जारी करने की तिथि / Date of issue
29/07/2020

समाप्ति की तिथि / Date of expiry
28/07/2030

जन्मतिथि / Date of birth
08/10/2000

राष्ट्रियता / Nationality
INDIAN

लिंग/ Sex
M

ऊँचाई (से.मी.) की लंबाई / Height in Cms
175

आंखों का रंग / आंखों का रंग :
BROWN

BLACK

प्राचुरी सं. / HINDOON No. :
196GM1507

प्राचुरी सं. /
Identification mark
on right side
Male on left foot =



शिपिंग मास्टर का हस्ताक्षर
Shipping Master's Signature

00145766

00145766

समुद्री यात्रा के ब्यारे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट †	* नियुक्ति की तारीख और स्थान * Date and place of Engagement	* उन्मोचन की तारीख और स्थान * Date and place of Discharge
(1)	M.T. UNIQUE INFINITY Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, kW. OFF NO. : HK-3804 GRT : 29,479 NRT : 13,762 DWT : 50,378 BHP : 9480 KW CALL SIGN : VRLY6	07-SEP-2022 SINGAPORE	16-FEB-2023 SINGAPORE
(2)	M.V. FEDERAL DEE MARSHALL ISLAND CALL SIGN : V7MY2 IMO NO. : 9805269 GRT : 20763 NRT : 11619 KW : 6050	12. APR. 2023 BERMUDA, UK	09 / JULY 2023 ISTANBUL, TURKEY

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
 * These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DISM	F.G.	M.T. Unique Infinity (2) Master
DISM		M.V. FEDERAL DEE MASTER

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
RATNAGIRI



34

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

43, NAYARI ROAD

KALAMBASTE

RATNAGIRI, Maharashtra, 415610

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9404958834

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
afsilkhan@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name ABDUL SALAMKHOJA KHAN

सम्बन्ध / Relationship NO

पता / Address 43
NAYARI ROAD, KALAMBASTE
RATNAGIRI Maharashtra
415610

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9422110198

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
afsilkhan@gmail.com

35